

Porównanie tłumaczeń Psalmów 105:45

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	By przestrzegali Jego ustaw I trzymali się Jego Praw. Alleluja.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	By przestrzegali Jego ustaw I trzymali się Jego praw. Alleluja.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Aby zachowywali jego nakazy i przestrzegali jego praw. Alleluja.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Aby zachowali ustawy jego, a prawa jego przestrzegali. Halleluja.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	aby przysrzegali usprawiedliwienia jego i o zakonie jego się badali.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	by strzegli Jego przykazań i prawa zachowywali. Alleluja.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Aby przestrzegali ustaw jego I zachowali zakon jego. Alleluja.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	przestrzegali Jego przykazań i strzegli Jego praw. Alleluja!
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	aby słuchali Jego nakazów i zachowywali Jego prawa. Alleluja!
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	ażeby strzegli Jego nakazów i zachowywali Jego Prawo. Alleluja.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І Він згадав свій завіт і розкаявся через множество свого милосердя
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	by strzegli Jego ustaw oraz zachowali Jego nauki. HALLELUJA!
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	aby się trzymali jego przepisów i przestrzegali jego praw. Wysławiajcie Jah!